

Geriaoueg ret-holl e Breizh Vocabulaire indispensable en Bretagne



Degemer mat !



▪ La Bretagne	Breizh
▪ La langue bretonne	Ar brezhoneg
▪ Le drapeau breton / le « blanc et noir »	Banniel Breizh / ar Gwenn-ha-du
▪ Côtes-d'Armor	Aodoù-an-Arvor
▪ Finistère	Penn-ar-Bed
▪ Ille-et-Vilaine	Il-ha-Gwilen
▪ Loire-Atlantique	Liger-Atlantel
▪ Morbihan	Mor-Bihan
▪ Nantes	Naoned
▪ Rennes	Roazhon
▪ Brest	Brest
▪ Saint-Brieuc	Sant-Brieg
▪ Quimper	Kemper
▪ Lorient	An Oriant
▪ Vannes	Gwened
▪ Saint-Nazaire	Sant-Nazer
▪ Saint-Malo	Sant-Maloù

Vocabulaire du quotidien

Geriaoueg ar vuhez pemdez

▪ Bonjour	Demat
▪ Bonsoir	Nozvezh vat
▪ Au revoir	Kenavo
▪ S'il te/vous plaît	Mar plij
▪ Merci	Trugarez
▪ Oui	Ya
▪ Non	Nann
▪ Petit	Bihan
▪ Grand	Bras
▪ Bas	Izel
▪ Haut	Uhel
▪ Neuf	Nevez
▪ Jeune	Yaouank
▪ Vieux	Kozh

▪ Le temps	An amzer
▪ Chaud	Tomm
▪ Froid	Yen
▪ Beau	Brav
▪ Mauvais	Fall
▪ Le soleil	An heol
▪ Le vent	An avel
▪ La pluie	Ar glav
▪ La route, le chemin	An hent
▪ Une maison	Un ti
▪ Où ?	Pelec'h ?
▪ Quand ?	Pegoulz ?
▪ Comment ?	Penaos ?
▪ Où sommes-nous ?	Pelec'h emaoamp ?
▪ C'est loin ?	Pell emañ ?
▪ C'est beau !	Brav eo !
▪ Combien ça coûte ?	Pegement eo ?
▪ Bonjour, vous allez bien ?	Demat deoc'h, mont a ra mat ?
▪ Bonjour, ça va ?	Demat dit, mat ar jeu ?
▪ Oui, très bien.	Ya, mat-tre.
▪ Et vous / Et toi ?	Ha ganeoc'h ? / Ha ganit ?
▪ Comment t'appelles-tu ?	Petra eo da anv ?
▪ Je m'appelle Nolwenn	Nolwenn eo ma anv.
▪ Il fait beau aujourd'hui.	Brav eo an amzer hiziv.
▪ Oui, il fait vraiment chaud !	Ya, tomm eo, sur !
▪ Il ne pleut pas.	Ne ra ket glav.
▪ Il pleut.	Ober a ra glav.
▪ Je parle breton, je ne parle pas breton.	Komz a ran brezhoneg, ne gomzan ket brezhoneg.
▪ Je comprends / Je ne comprends pas.	Kompren a ran / Ne gomprenan ket.
▪ Comment dit-on cela en breton ?	Penaos e vez lavaret se e brezhoneg ?
▪ A demain.	Ken arc'hoazh.



Couleurs et chiffres

- Blanc
- Noir
- Bleu (ou vert dans la nature)
- Rouge
- Jaune
- Vert
- Marron
- Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix...

Patrimoine

- L'architecture bretonne
- Un château
- Un manoir
- Un pont
- Des remparts
- Un moulin
- Une église
- Une cathédrale
- Les enclos paroissiaux
- Une croix
- Un calvaire
- Une chapelle
- Une fontaine
- Saint, Sainte
- Les pardons
- Un menhir
- Un dolmen
- Une allée couverte

Livioù ha sifroù

- Gwenn
- Du
- Glas
- Ruz
- Melen
- Gwer, glas (vert dans la nature)
- Gell
- Unan, daou, tri, pevar, pemp, c'hwec'h, seizh, eizh, nav, dek...

Glad

- Savouriezh Breizh
- Ur c'hastell
- Ur maner
- Ur pont
- Mogerioù-krêñv
- Ur villin
- Un iliz
- Un iliz-veur
- Ar c'hloziou-parrez
- Ur groaz
- Ur c'halvar
- Ur chapel
- Ur feunteun
- Sant, Santez
- Ar pardonioù
- Ur peulvan, ur maen-hir
- un daol-vaen
- Un hent-koriganed, un alez toet

Noms de lieux

- Ville, village, hameau
- Paroisse primitive
- Lieu consacré
- Lieu consacré, monastère

Mer

- La partie maritime du pays
- La côte
- La plage
- Le sable
- Les galets
- La lande
- L'ajonc
- Le genêt
- Une baie
- Un golfe
- Une île
- Une presqu'île
- Une dune
- Une falaise
- Une pointe
- Les marais
- Un port
- Un port de plaisance
- Un poisson
- La pêche
- Un bateau

En ville

- La ville
- Une rue
- Le centre ville

Anvioù lec'h

- Kêr
- Plou
- Lok
- Lann

Mor

- An Arvor
- An aod
- An draezhenn
- An traezh
- Ar bili
- Al lanneg
- Al lann
- Ar banal, ar balan
- Ur bae
- Ur pleg-mor
- Un enez
- Ur c'hourenez
- Un tevenn
- Un tomaod
- Ur beg-douar
- Ar gwemioù
- Ur porzh
- Ur porzh-bageal
- Ur pesk
- Ar pesketaerezh
- Ur vag

E kêr

- Kêr
- Ur straed
- Kreiz-kêr



- Un trottoir
- Les piétons
- Une voiture
- Un bus
- Le métro
- Le tramway
- La gare
- L'aéroport
- La piscine
- La patinoire
- Le cinéma
- L'hôpital
- Le théâtre
- La mairie
- La Poste
- Où se trouve la Poste ?
- Office du tourisme
- Un magasin
- Un supermarché
- Une station-service
- Le jardin public
- L'école
- L'auberge de jeunesse

- Ur riblenn
- An dud war droad, ar gerzhourien
- Ur c'harr-tan
- Ur bus
- Ar metro
- An tramgarr
- An ti-gar, ar porzh-houarn
- An aerborzh
- Ar poull-neuial
- Ar riklerezh
- Ar sinema
- An ospital
- Ar c'hoariva
- An ti-kêr
- An Ti-post
- Pelec'h emañ an Ti-post ?
- Ti an douristed
- Ur stal
- Ur gourmarc'had
- Ur porzh-servij
- Al liorz-hêr
- Ar skol
- Herberc'h yaouankiz

Campagne

- La partie boisée à l'intérieur des terres
- La végétation
- La fougère
- La forêt
- Le bois
- Du bois
- Les arbres
- Un châtaignier

- An Argoad
- Ar struzh
- Ar raden
- Ar goadeg
- Ar c'hoad
- Koad
- Ar gwez
- Ur wezenn-gistin

Maezioù

- Un hêtre
- Un chêne
- Des feuilles
- Une colline
- Une montagne
- Une rivière
- Un étang
- Un lac
- Un torrent
- La terre
- L'herbe
- Un champ
- Une prairie
- Un jardin
- La pierre
- Des pierres
- Un village
- Une ferme
- Une cour
- Les animaux
- Un oiseau
- Un chien
- Un chat
- Un cheval
- Une vache
- Un cochon
- Une poule
- Un canard

- Ur wezenn-faou
- Ur wezenn-derv
- Delioù
- Un dorgenn
- Ur menez
- Ur stêr
- Ur stank
- Ul lenn
- Ur froud
- An douar
- Ar geot
- Ur park
- Ur prad
- Ul liorz
- Ar maen
- Mein
- Ur gêriadenn
- Ur feurm, un atant
- Ur porzh
- Al loened
- Ul labous, un evn
- Ur c'hi
- Ur c'hazh
- Ur marc'h
- Ur vuoc'h
- Ur pemoc'h
- Ur yar
- Un houad

Gastronomie

- De la nourriture
- Un repas
- Du pain
- Du beurre

Bouedoniezh

- Boued
- Ur prad
- Bara
- Amann



▪ De la viande	Kig
▪ Du poisson	Pesked
▪ Des fruits de mer	Boued-mor
▪ Des huîtres	Istr
▪ Des crevettes	Chevr
▪ Du crabe	Kranked
▪ Du homard	Ligistri
▪ Des pommes de terre	Avaloù-douar
▪ Des crêpes	Krampouezh
▪ Des galettes	Galettez
▪ Des saucisses	Silzig
▪ Une galetière (ustensile)	Ur billig
▪ Du kig-ha-farz	Kig-ha-farz
▪ Du froment	Gwinizh
▪ Du blé noir	Gwinizh-du
▪ Des légumes	Legumaj
▪ Du sel	Holen
▪ Du sucre	Sukr
▪ Des fraises	Sivi
▪ Une pomme	Un aval
▪ Du miel	Mel
▪ Du lait	Laezh
▪ De l'eau	Dour
▪ Du café	Kafe
▪ Du vin rouge	Gwin ruz
▪ Du vin blanc	Gwin gwenn
▪ Du cidre	Sistr
▪ De la bière	Bier
▪ Un bar	Un davam
▪ Un café (lieu)	Un ostaleri
▪ Un restaurant	Ur preti
▪ Un hôtel	Ul leti
▪ Une crêperie	Un ti-krampouezh

- J'ai faim !
- J'ai soif !
- A la vôtre ! / Bonne santé !
- Un café, s'il vous plaît !
- C'est bon !
- Je voudrais...
- Où sont les toilettes ?

- Naon am eus !
- Sec'hed am eus !
- Yec'hed mat !
- Ur banne kafe, mar plij !
- Mat eo !
- Me am bo
- Pelec'h emañ ar priveziou ?

Les Festivités

- La culture bretonne
- Une fête
- Une fête de nuit
- Une fête de jour
- La musique bretonne
- Les danses bretonnes
- Les musiciens, les sonneurs
- Les chanteurs
- Chant à répondre
- Un instrument de musique
- Un biniou
- Une bombarde
- Un joueur, sonneur de bombarde
- Un joueur, sonneur de biniou
- Un bagad
- Une cornemuse
- Les jeux bretons
- La salle des fêtes
- Un concert
- Un festival

Ar Gouelioù

- Sevenadur Breizh
- Ur gouel, ur fest
- Ur fest-noz
- Ur fest-deiz
- Sonerezh Breizh
- Dafisoù Breizh
- Ar sonerien
- Ar ganerien
- Kan-ha-diskan
- Ur benveg seniñ
- Ur biniou-kozh
- Ur vombard
- Un talabarder
- Ur biniouer
- Ur bagad
- Ur biniou-bras
- C'hoarioù Breizh
- Sal ar gouelioù
- Ur sonadeg
- Ur festival



Divankañ - nevezñ

Corrections - mises à jour

Deuet mat eo ho kinnigoù ha hoc'h evezhiadennoù. Na dermit ket mont e darempred gant sekretouriezh TermBret :

Nous vous invitons à nous faire part de vos propositions et remarques. N'hésitez pas à prendre contact avec le secrétariat de TermBret :

TermBret

Ofis ar Brezhoneg / Office de la Langue Bretonne

10 straed Naonediz / 10 rue Nantaise

35000 ROAZHON / RENNES

☎ 02 23 44 04 37

☎ 02 23 44 04 39

✉ ofisr.bzh@wanadoo.fr

